

月別アーカイブ: 2021年9月

Multicultural Mom's cafe @zoom online

In order to prevent the spread of COVID-19, we have decided to do next Multicultural Mom's cafe on line.

Date; September 8, 10:30~

- ★ **Picture book time**
- ★ **Let's sing and dance!**
- ★ **Let's try to talk in Japanese!**

Please email us if you would like to join us!

E-mail; kohokulounge@yokohama.nifty.jp

カテゴリー: 英語のお知らせ | 投稿日: 2021-09-07 [

9/8 ママカフェ@zoom Mom's cafe@zoom

コロナの かんせん ひろ 感染が 広がっています。
あんぜん がつにち
みなさんの 安全のため、 9月 8日の ママカフェは オンラインで やります。

9月8日 10:30~

えほん よき
★ **絵本の 読み聞かせ**

うた あそ
★ **歌って 遊ぼう**

にほんご はな
★ **日本語で 話そう!**

さんか ひと
参加する人は、メールをください。

LỊCH HỌC CÁC LỚP TIẾNG NHẬT (HỌC KỲ 2 – THÁNG 9 ĐẾN THÁNG 12)

LỊCH HỌC CÁC LỚP TIẾNG NHẬT (HỌC KỲ 2 – THÁNG 9 ĐẾN THÁNG 12)

Dưới đây là lịch học các lớp tiếng Nhật từ tháng 9 đến tháng 12 năm 2021.

Do có tuyên bố tình trạng khẩn cấp của chính phủ Nhật, một số lớp học sẽ tạm nghỉ, một số lớp vẫn học bình thường. Vui lòng xem lịch chi tiết dưới đây:

[Lịch lớp tiếng Nhật \(2021年9月~12月\) \(pdf\)](#)

* Lớp Chủ Nhật bắt đầu học từ ngày 5/9 ([Buổi học ngày 5 và 12 sẽ được tổ chức online](#))

* Lớp học Thứ hai bắt đầu học từ ngày 13/9 ([Buổi học ngày 6 nghỉ](#))

* [Lớp học Thứ Ba sẽ nghỉ trong tháng 9.](#)

* Lớp học Thứ Năm bắt đầu học từ ngày 16/9 ([Buổi học ngày 9 nghỉ](#))

* Lớp học Thứ Sáu bắt đầu học từ ngày 3/9

* Lớp học Thứ Bảy bắt đầu học từ ngày 4/9

Các lớp buổi tối:

* Lớp Thứ Ba buổi tối bắt đầu học từ ngày 7/9

* [Lớp Thứ Năm buổi tối sẽ nghỉ trong tháng 9.](#)

* Lớp Thứ Tư buổi tối ở trung tâm Hiyoshi bắt đầu từ ngày 8/9.

Vui lòng kiểm tra thông tin các lớp trước khi đến học các bạn nhé!

<元記事: 日本語教室2学期 (2021年9月から12月) について>

Current Japanese Classes' Schedule – Sep.2021

CURRENT JAPANESE CLASSES' SCHEDULE (2ND TERM – FROM SEPTEMBER TO DECEMBER)

Below is Japanese Classes' Schedule for the second term (from September to December)

Due to the declaration of State of Emergency, some Japanese classes will be temporarily closed.

★[Japanese Classes' Schedule \(2021年9月～12月\) \(pdf\)](#)

Classes will be started with the following schedule starting from 3rd September as follow:

* Sunday Classes start from September 5th (Lessons on 5th and 12th will be held online)

* Monday Classes start from September 13th (Lessons on 6th will be cancelled)

* Tuesday Classes will be off in September.

* Thursday Morning Classes start from September 16th (Lesson on 9th will be cancelled)

* Friday Classes start from September 3rd.

* Saturday Classes start from September 4th.

Evening classes:

* Tuesday Evening Classes start from September 7th.

* Thursday Evening Classes will be off in September.

* Wednesday Evening Classes in Hiyoshi Center start from September 8th.

Please make sure to check the schedule before coming to study.

Take care and stay safe ♥

<元記事: 日本語教室2学期 (2021年9月から12月) について>

カテゴリー: 英語のお知らせ | 投稿日: 2021-09-07

LỊCH LÀM VIỆC TẠI TRUNG TÂM THÁNG 9/2021 – DƯỚI TÌNH TRẠNG KHẨN CẤP

THÔNG BÁO LỊCH LÀM VIỆC TẠI TRUNG TÂM THÁNG 9/2021 – DƯỚI TÌNH TRẠNG KHẨN CẤP

Do sự gia tăng ca nhiễm tại Nhật, chính phủ đã ban Tình Trạng Khẩn Cấp tại một số khu vực, trong đó có tỉnh Kangawa, hiện Tình Trạng Khẩn Cấp đang kéo dài đến hết ngày 12/9. Theo đó, lịch làm việc tại trung tâm cũng có sự thay đổi.

Dưới đây là lịch học các lớp tiếng Nhật và các sự kiện. Các bạn lưu ý nhé!

Chúc mọi người mạnh khỏe và bình an!

< Lịch làm việc của trung tâm tháng 9.2021– dưới Tình Trạng Khẩn Cấp của CP >

Giờ mở cửa	Ngày thường: Từ 9:00 sáng đến 8:00 tối (giờ đóng cửa sớm hơn bình thường 1 tiếng) Thứ bảy và Chủ Nhật: Từ 9:00 sáng đến 5:00 chiều .
Giờ tiếp khách	Theo lịch mở và đóng cửa như trên
Lớp học tiếng Nhật	Một vài lớp sẽ tạm thời nghỉ học. Vui lòng xem trên website để biết thêm chi tiết
Lớp học Newcomer	Tam thời đóng cửa vào ngày 4 và 11 tháng 9
Lớp ngoại ngữ	Lớp buổi tối sẽ thay đổi giờ học Chúng tôi sẽ liên hệ học viên các lớp tối để thông báo. *Lớp ban ngày: Không thay đổi
Mom's café	Tháng 9 sẽ được tổ chức online Các bạn muốn tham gia, vui lòng liên hệ qua Line hoặc Email
Việc sử dụng phòng học	Không tiếp nhận đăng ký của các nhóm/ tập thể mới Chỉ nhận đăng ký cho các nhóm/ tập thể đã đăng ký năm 2021
Sự kiện	Không có sự kiện vào tháng 9
Buổi tìm hiểu văn hóa Nhật	Lớp học cắm hoa vào ngày 16/9 sẽ tạm hủy
Thư viện	Có thể sử dụng bình thường

<元記事: 2021年9月緊急事態宣言下の港北ラウンジの業務について>

カテゴリー: ベトナムご の おしらせ | 投稿日: 2021-09-07 [

Updates on Operation hours during State of Emergency Sep.2021

Updates on Operation hours at Kohoku International Lounge in September 2021 during State of Emergency.

Due to the spread of infection of the novel coronavirus, the State of Emergency in Kanagawa Prefecture has been declared with extension until September 12th (for the time being). Following the declaration, Kohoku International Lounge will adjust operation hours/ schedules for Japanese classes and other events at Lounge as follow.

We apologize for any inconvenience, and we appreciate your understanding.

Please take care and stay safe!

<Schedule for September 2021, during State of Emergency>

Opening hours	Weekdays: From 9:00 a.m. to 8:00 p.m. (closing time will be 1 hour earlier than normal) Saturdays & Sundays: From 9:00 a.m. to 5:00 p.m.
Reception hours	Same schedule according with Lounge's opening hours.
Japanese classes	Some classes will be temporarily closed. Please check our website for further details.
Newcomer children's classes	Temporarily closed on 4th and 11th September
Foreign language's classes	Schedule of classes at night has changed accordingly. We will contact learners individually to update new schedule. *Schedule of classes during daytime: no change
Multicultural mom's café	In September will be held online For those who can join, please contact us via Line or Email.
Use of classrooms	Not available to accept new visitors/ groups to book Only those that have registered already in 2021 are allowed to.
Events	No event in September
Classes on learning Japanese cultures	Japanese flower arrangement workshop on September 16th will be cancelled
Library counter	Can be used as usual

<元記事: 2021年9月緊急事態宣言下の港北ラウンジの業務について>

カテゴリー: 英語のお知らせ | 投稿日: 2021-09-07

★日本語 교실 2학기 (2021년 9월~12월)

일본어 교실 2학기 스케줄과 2학기 교실 첫 수업

일본어 교실 2학기 (2021년 9월~12월) 일정입니다.

긴급 사태 발령으로 휴강이 된 교실도 있사오니 주의하시기 바랍니다.

★ 일본어 교실 2학기 스케줄 (2021년 9월~12월) (pdf)

9월 첫 수업은 (first lesson of Second Trimester)

일요일 교실 **Sunday** 9월 5일

월요일 교실 **Monday** 9월 13일 ※ 9월 6일 휴강

화요일 오전 교실 **Tuesday Morning** ※ 9월 휴강

목요일 오전 교실 **Thursday Morning** 9월 16일 ※ 9월 9일 휴강

금요일 교실 **Friday** 9월 3일

토요일 교실 **Saturday** 9월 4일

화요일 야간 교실 **Tuesday Evening** 9월 7일

목요일 야간 교실 **Thursday Evening** ※ 9월 휴강

수요일 야간 히요시 교실 **Wednesday Evening Hiyoshi** 9월 8일

일정을 꼭 확인하시고 오시기 바랍니다.

元記事 : 日本語教室2学期 (2021年9月から12月)について

[続きを読む →](#)

カテゴリー: 韓国語のお知らせ | 投稿日: 2021-09-02

★2021년 9월 긴급 비상사태 선언에 따른 고평구 라운지 업무

【 **알림** 】 **긴급 사태 기간 (9/2 현재 9/12까지)** 동안 고히쿠 라운지 업무는 다음과 같습니다.
일본어 교실이 휴강되거나, 시간이 변경된 경우가 있사오니 주의하시기 바랍니다.

<2021年 9月 緊急事態宣言発令に伴う対応>

開館時間	平日：9時から20時（閉館が1時間早くなります。） 土日・祝日：9時から17時まで
窓口対応	開館時間は 相談を受け付けています。
日本語教室	休みになる クラスがあります。 ホームページを見てください。
ニューカマー子どもの教室	9月4日と11日は お休みです。
外国語教室	夜の講座は、時間が変更になります。受講生の方に直接ご連絡します。 昼間の講座は変更ありません。
多文化ママカフェ	9月は、オンライン（zoom）で 行います。 参加できる人は、LINEか メールで連絡をしてください。
研修室の利用	新しい団体は 利用できません。 港北ラウンジで 2021年度に団体登録をしている団体のみ 予約できます。
交流イベント	9月は ありません。
日本伝統文化体験	9月16日（木）華道に 参加したい人は 予約をしてください。
ロビー	開館時間は 利用できますが、なるべく短時間のご利用をお願いします。
図書コーナー	利用できます。

元記事：2021年9月緊急事態宣言下の港北ラウンジの業務について

カテゴリー：韓国語のおしらせ | 投稿日：2021-09-02

日本語教室2学期（2021年9月から12月）について

日本語教室2学期のスケジュールと2学期初回の日本語教室

日本語教室2学期（2021年9月～12月）の日程です。

Japanese class schedule Sep.-Dec. 2021

緊急事態宣言発令に伴い、お休みになるクラスがあります。

注意してください。

★日本語 2学期スケジュール (2021年9月～12月) (pdf)

がつ じゅうぎょう
9月 はじめの 授 業は (first lesson of Second Trimester)
にちようび
日 曜 日 クラス Sunday 9月5日 ※9月5日、12日はオンラインのみ。
げつようび
月 曜 日 クラス Monday 9月13日 ※9月6日はお休みします。
かようび
火 曜 日 午 前 クラス Tuesday Morning ※9月はお休みします。
もくようび
木 曜 日 午 前 クラス Thursday Morning 9月16日 ※9月9日はお休みします。
きんようび
金 曜 日 クラス Friday 9月3日
どようび
土 曜 日 クラス Saturday 9月4日

かようびやかん
火 曜 日 夜 間 クラス Tuesday Evening 9月7日
もくようびやかん
木 曜 日 夜 間 クラス Thursday Evening ※9月はお休みします。
すいようびやかんひよし
水 曜 日 夜 間 日 吉 クラス Wednesday Evening Hiyoshi 9月8日

まちがえないように きてください。

カテゴリー: ラウンジだより, 新着情報, 日本語教室 | 投稿日: 2021-09-01 [

[サイトマップ](#) [サイトポリシー](#)

Copyright ©2000-2016 Yokohama Kohoku International Lounge All Rights Reserved.